

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

787. Leszczyński Rafał, wojewoda bełski. List do Władysława Dominika
Zasławskiego 1630.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Nro ~~777~~ 787.

Rafat Lemnyski

Wda Betelki

(ojcie krola.)

List do ~~2~~² Wlad. Domin: Kaskawskiego Smagra
oznajmujacy ze P. Jurek Stefan orzedat Pb. 1630.

~~Loud~~

hirs

17/11

1
1
Liste Oficorne Liście
Moy Mienoy Panna y Suragrze.



Pisalem wczorajszego dnia do W X M^o, pospólnie z J^o M^o Pannem, który
michem, przez Sługę W X M^o, Panna Marnieckiego; Teraz dla tego posyłam, żeby
mógł mieć wiadomości o zdrowiu y powodzeniu W X M^o, w którym, aby Pan Bóg
chociaż W X M^o raczył, używając przy błogosławieniu swoje swoim hojnem, w przy-
tęży tego, czego lata Natalis, y terażniejszy W X M^o zabawy potrzebują, de-
czy, uprzejmie zyska: Oznajmy, to przytem W X M^o, że Liście Surazj pisał
nie przestawa, u dainsey się, na to, żeby depisał Amores Nieboszczyka Stannay pa-
mieni X^o Panna Kralowoskiego, y żeby zmienszał kmitnosa W X M^o miodosi, y
nas Ofielunow W X M^o, którzy laty et dignitate onego przechodzą; Daino mi do
piernuzka znać, że dowiedziawszy się, o śmierci Nieboszczyka X^o Biskupa Kralow-
skiego, nastal mam armata gromade, jakoś tuż: na Majejności W X M^o Stepan-
ska, y one opianosal: Trafiło się, y to, że posłaniec mój, ktoregom do Panna Mi-
khalafrowskiego Sługi Nieboszczyka X^o Biskupa poslal (domonendo hominem
officy, y proszaj, aby się, winnem W X M^o staniel, y Majejności miał rodoorem roz-
dzic, do zniepienia się o mry nas Ofielunow dal sego) od tych tam (nie wiem, jako
iż nazwał) Pycerzow poimany, odarty, y miasta Panna Mikhalafrowskiego, do pby-
woyce iż zaprowadzony, list, ktorym wopróciach W X M^o pisał, wzięty, y poso-
bno do Panna odeslany; Ale tymi zaboiniac W X M^o nie doci: W tym tyllu uperowiam,
ze za zjedbinem się, dali Bóg w brotce naszym, naydziemy taki sposob, żeby to po-
znal W X M^o, że tanto Leon, jakim był Liście Nieboszczyka Pan Kralowski, non

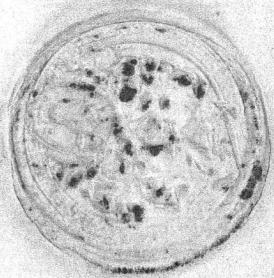
licet y pro inierci delictare barbam; wiec y to przytem, ze W X M ta:
liem jesteś z Urodzenia y z przyrostem swoich, ze etiam in pubertem mi treba
offendere: Prinsatrey wyrody mojej, względem przyjęcia listu, y wiola-
wania postanica mego (quod juris publici est) mi niejste, mając in promptu
rationes vindicande injuria; ale zaliye tego sordecznie ze breu W X M
Matronki, y dniatku moich, y miye sie takichoweb rzeczy, ktore nie byly słyszane
w Złotym Domu jego: Oczym wszylkiem szczerzy oam Bogu y mi, ktory Pan Daj
W X M. przyprowadkie do Lublina jeszcze bliwie bedie racyyl; Co, acz podobno
z jakim mi wczasem, y przernianiem zabawo W X M przyidie, ale truma
inaczey, ktory spramoy W X M to potrzebujac. Ja sie z tym łafce y po-
winney W X M me M. Pana milosii pilnie zalecam. Z Czerniejowa
Roku 1630. Twa Moja 13. dnia.

Matronka moja sluzby swe porownie W X M zaleca, a ze mow, niepot-
podroania X X zeta iob. Moie m. l. s. e.

W X M mego Stariego Pana uprzejmie do
szczeri opretem
Luzga

Raphael Leczynski na leżnie.
Wojewoda Belskiy.
Luzga

Asiemi Obwieconemu Kiazeciu, memu
widce Kieisemu Panu z Sersagroni. Xciu P. 1811
Wladyslawowi Dominikowi na Groggu Zastawo:
shiemu, Hrabi na Tarnowie.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.